

Pro

Chapter 9

English Interlinear

Reference: American Standard Version

חַכְמוֹת בָּנְתָה שֶׁבַע בֵּיתָה חֲצֵבָה עֲמוּדֶיהָ שִׁבְעָה : 1
wisdom has-built her-house she-has-hewn her-pillars seven
[H1129](#) [H2454](#) [H2672](#) [H5982](#) [H7651](#)

Wisdom hath builded her house; She hath hewn out her seven pillars:

שָׁחַתָּה טָבַחְתָּ אֵף יַיִן מִסְכָּה טָבַחְתָּ עָרְכָה שְׁלֻחָנָה : 2
her-table she-has-slaughtered her-meat she-has-mixed her-wine she-has-set also her-table
[H2874](#) [H2873](#) [H4537](#) [H3196](#) [H0637](#) [H7979](#)

She hath killed her beasts; she hath mingled her wine; She hath also furnished her table:

שְׁלַחְתָּה נַעֲרֹתֶיהָ תִקְרָא עַל-גִּבֵּי מְרֹמֵי קָרַת : 3
her-maidens she-has-sent-out on the-highest-points-of the-heights-of the-city
[H5291](#) [H7121](#) [H1610](#) [H4791](#) [H7176](#)

She hath sent forth her maidens; She crieth upon the highest places of the city:

מִי-פָתִי יִסֵּר הִנֵּה חֹסֵר-לֵב אָמְרָה לּוֹ : 4
whoever is-simple let-him-turn-in here he-who-lacks sense she-says to-him
[H4310](#) [H5493](#) [H2008](#) [H2638](#) [H0559](#)

Whoso is simple, let him turn in hither: As for him that is void of understanding, she saith to him,

לֵכוּ לַחֲמוּ וְשָׁתוּ בֶלֶחְמִי בִינֵי מִסְכָּתִי : 5
come eat of-my-bread and-drink of-the-wine I-have-mixed
[H3212](#) [H3899](#) [H8354](#) [H3196](#) [H4537](#)

Come, eat ye of my bread, And drink of the wine which I have mingled.

עֲזַבּוּ פְתָאִים וְחִיּוּ בְרַדְדָּה בִינָה : 6
leave simpleness and-live and-walk in-the-way-of understanding
[H2421](#) [H0833](#) [H1870](#) [H0998](#)

Leave off, ye simple ones, and live; And walk in the way of understanding.

לְרָשָׁע וּמוֹכִיחַ לְרֹשֵׁעַ לְרָשָׁע וְיֹסֵר לְרָשָׁע לְרָשָׁע : 7
a-wicked-man and-he-who-reproves dishonor for-himself gets a-scoffer he-who-corrects
[H7563](#) [H3198](#) [H7036](#) [H3947](#) [H3887](#) [H3256](#)

מוֹמָז :
his-blemish

He that correcteth a scoffer getteth to himself reviling; And he that reproveth a wicked man getteth himself a blot.

אֵל-תּוֹכַח לֵץ פֶּן-יִשְׂנֵאָה הוֹכַח לְחָכָם וַיֵּאֱהָבָהּ : 8
do-not reprove lest a-scoffer he-hate-you reprove a-wise-man and-he-will-love-you
[H0408](#) [H3198](#) [H3887](#) [H6435](#) [H8130](#) [H3198](#) [H2450](#) [H0157](#)

Reprove not a scoffer, lest he hate thee: Reprove a wise man, and he will love thee.

לְצַדִּיק הוֹרֵעַ עוֹד וַיִּחְכַּם- לְחָכָם תֵּן 9
a-righteous-man teach still and-he-will-be-wiser to-a-wise-man give
[H6662](#) [H3045](#) [H5750](#) [H2449](#) [H2450](#) [H5414](#)

פ לָקַח: וַיִּוָּסֵף
[selah] in-learning and-he-will-increase
[H3948](#) [H3254](#)

Give instruction to a wise man, and he will be yet wiser: Teach a righteous man, and he will increase in learning.

קְדוֹשִׁים וְדַעַת יְהוָה יִרְאֵת חֲכָמָה תְּחִלַּת 10
the-Holy-One and-the-knowledge-of YHWH is-the-fear-of wisdom the-beginning-of
[H6918](#) [H1847](#) [H3068](#) [H3374](#) [H2451](#) [H8462](#)

בִּינָה:
is-understanding
[H0998](#)

The fear of Jehovah is the beginning of wisdom; And the knowledge of the Holy One is understanding.

כִּי- בִּי יִרְבּוּ יָמֶיךָ וַיִּוָּסֵפוּ לְךָ שָׁנֹת חַיִּים:
life years-of to-you and-will-be-added your-days will-be-multiplied by-me for
[H8141](#) [H3254](#) [H3117](#)

For by me thy days shall be multiplied, And the years of thy life shall be increased.

אִם- חֲכָמָה חֲכָמָה לְךָ וְלֹצֵת לְבַדָּה תִּשָּׂא:
you-will-bear-it alone and-if-you-scoff for-yourself you-are-wise you-are-wise if
[H5375](#) [H0905](#) [H3887](#) [H2449](#) [H2449](#)

If thou art wise, thou art wise for thyself; And if thou scoffest, thou alone shalt bear it.

אִשֶּׁת כְּסִילוֹת הַמְּיָה פְּתוּיֹת וּבַל- יָדְעָה מָה:
anything she-knows and-not seductive is-loud folly the-woman-of
[H4100](#) [H3045](#) [H1077](#) [H6615](#) [H1993](#) [H3687](#) [H0802](#)

The foolish woman is clamorous; She is simple, and knoweth nothing.

וַיִּשְׁבָּה לְפֶתַח בֵּיתָהּ עַל- כִּסֵּא מְרומֵי קִרְיָת:
the-city the-heights-of a-seat-at on her-house at-the-door-of and-she-sits
[H7176](#) [H4791](#) [H3678](#) [H6607](#) [H3427](#)

And she sitteth at the door of her house, On a seat in the high places of the city,

לְקָרָא לְעַבְרֵי- דַרְדָּר הַמְּיֹשְׁרִים אַרְחוֹתָם:
their-paths those-going-straight-on the-way to-those-passing-by calling
[H0734](#) [H3474](#) [H1870](#) [H7121](#)

To call to them that pass by, Who go right on their ways:

מִי- פְּתִי יָסֵר הִנֵּה וַחֲסֵר- לֵב וְאָמְרָה לּוֹ:
to-him and-she-says sense and-he-who-lacks here let-him-turn-in is-simple whoever
[H0559](#) [H2638](#) [H2008](#) [H5493](#) [H4310](#)

Whoso is simple, let him turn in hither; And as for him that is void of understanding, she saith to him,

מַיִם- גְּנוּבִים יְמִתְקוּ וְלֶחֶם סֹתְרִים יִנְעָם:
is-pleasant eaten-in-secret and-bread is-sweet stolen water
[H5276](#) [H3899](#) [H4985](#) [H1589](#) [H4325](#)

Stolen waters are sweet, And bread eaten in secret is pleasant.

18

שְׁאוֹל	בְּעִמְקֵי	שָׁם	רְפָאִים	כִּי־	יָדַע	וְלֹא־
Sheol	in-the-depths-of	are-there	the-departed-spirits	that	he-knows	but-not
H7585	H6012	H8033	H7496		H3045	H3808
					פ	קְרָאִיהָ:
					[selah]	are-her-guests
						H7121

| But he knoweth not that the dead are there; That her guests are in the depths of Sheol.